

**西貢區議會**  
**財務及行政委員會**  
**二〇〇八年度第七次會議記錄**

---

日期：二〇〇八年十二月九日

時間：上午九時三十分

地點：西貢區議會會議室

**出席者**

**出席時間**

**離席時間**

成漢強先生，BBS，MH(主席)	上午九時三十分	上午十二時三十分
伍炳耀先生 (副主席)	上午九時三十分	上午十二時三十分
吳仕福先生，SBS，JP	上午九時三十分	上午十二時三十分
區能發先生	上午九時三十五分	上午十二時三十分
陳國旗先生	上午九時三十分	上午十二時三十分
周賢明先生，MH	上午九時三十四分	上午十二時三十分
張國強先生	上午九時三十分	上午十一時四十五分
鍾群珍女士	上午九時三十分	上午十二時三十分
范國威先生	上午九時三十分	上午十二時三十分
方國珊女士	上午九時三十分	上午十二時三十分
邱戊秀先生	上午九時三十分	上午十二時三十分
何觀順先生	上午九時三十分	上午十二時三十分
何民傑先生	上午十時十分	上午十二時三十分
林少忠先生	上午九時三十分	上午十二時三十分
劉京科先生	上午九時三十一分	上午十二時三十分
劉偉章先生	上午九時三十分	上午十二時三十分
梁里先生	上午九時三十五分	上午十二時三十分
駱水生先生	上午九時三十分	上午十二時三十分
陸惠民先生	上午九時三十分	上午十二時三十分
柯耀林先生	上午九時三十五分	上午十二時三十分
邱玉麟先生	上午十時十分	上午十二時三十分
鍾兆婷小姐 (秘書)	西貢民政事務處行政主任(區議會)4	

**列席者**

楊康材先生	西貢民政事務處高級行政主任(區議會)
梁毅成先生	西貢民政事務處一級行政主任(區議會)
陳志明先生	康樂及文化事務署經理(新界東)市場推廣及地區活動
梁德明先生	康樂及文化事務署西貢區副康樂事務經理 1
林偉文先生	社會福利署社會工作主任(策劃及統籌)(黃大仙及西貢區)1

**缺席者**

吳雪山先生

## (一) 致歡迎詞

請主席歡迎各位委員及部門代表出席西貢區議會財務及行政委員會二〇〇八年度第七次會議，特別是：

康樂及文化事務署西貢區副康樂事務經理 1 梁德明先生；  
社會福利署助理社會工作主任(策劃及統籌)(黃大仙及西貢區)1 林偉文先生。

2. 主席表示，會上呈上【利益申報表格】【會上呈閱SKDC(FAC)文件第 71/08 號】一份，該表格已開列各委員於日前提供的利益申報資料。如資料不符或有所遺漏，請各委員在須申報利益的申請項目，右面“備註”空格內填上有關資料。最後，請各委員在該表格最後一頁適當位置填上資料並簽署作實，以供秘書處存檔。

3. 主席報告，陳繼偉先生和溫悅昌先生因事未能出席是次會議，並已於會前請假。主席詢問委員是否同意以上人士的缺席申請，如無反對，便通過張國強先生的缺席申請。

## (二) 通過上次會議記錄

### 【二〇〇八年度第六次會議記錄】

4. 委員一致通過二〇〇八年度第六次會議記錄。

## (三) 報告事項

### 二〇〇八至〇九年度西貢區議會財政狀況

#### 【SKDC(FAC)文件第 61/08 至 64/08 號】

#### 會上呈閱【SKDC(FAC)文件第 70/08 號】

5. 主席請委員參閱以上文件。接著，主席請秘書報告以下事項。

6. 秘書報告，有關區議會二〇〇八至〇九年度的財政狀況，截至二〇〇八年十一月十七日止，西貢區議會：

- i. 批撥於文化、體育及康樂活動共 2,636,819.6 元(二百六十三萬六千八百一十九元六角)，實際支銷總額為 443,982.1 元(四十四萬三千九百八十二元一角)，預支款額為 165,875 元(十

- 六萬五千八百七十五元)；
- ii. 批撥於節日慶典共 1,557,762 元(一百五十五萬七千七百六十二元)，實際支銷總額為 935,393.9 元(九十三萬五千三百九十三元九角)，預支款額為 64,345 元(六萬四千三百四十五元)；
  - iii. 批撥於預留撥款社區事務共 1,226,173 元(一百二十二萬六千一百七十三元)，實際支銷總額為 52,880.1 元(五萬二千八百八十元一角)，預支款額為 0 元；
  - iv. 批撥於非預留撥款社區事務共 1,319,608 元(一百三十一萬九千六百零八元)，實際支銷總額為 79,466.4 元(七萬九千四百六十六元四角)，預支款額為 28,840 元(二萬八千八百四十元)；以及
  - v. 批撥於宣傳及雜項共 516,710 元(五十一萬六千七百一十元)，實際支銷總額為 25,910 元(二萬五千九百一十元)，預支款額為 0 元。

7. 此外，秘書請委員參閱文件會上呈閱【SKDC(FAC)文件第 64/08 號】第二頁，截至二〇〇八年十一月十七日止，西貢區議會的未動用款總額為 878,790.5 元(八十七萬八千七百九十元五角)。

#### 傳閱撥款申請

8. 秘書報告，委員會於二〇〇八年十月十日至十一月二十二日期間，以傳閱方式通 7 份申請，編號分別為第 69 至 75/08-09(CA)，批撥金額為 226,895 元(二十二萬六千八百九十五元)。

#### 更改申請資料

##### 會上呈閱文件【SKDC(FAC)文件第 70/08 號】

9. 秘書續報告，委員會於二〇〇八年十月十日至九月四日期間，20 份更改申請資料、1 份撤回撥款的申請、3 份調撥申請及一份 2 份增加撥款申請(包括西貢分區委員會的增加全年總撥款申請)，詳見會上呈閱文件【SKDC(FAC)文件第 70/08 號】。

10. 另外，秘書報告，秘書處日前收到 5 份更改申請資料，編號分別為 121、129、142、143/08-09(CRS)、68/08-09(CA)，以及 1 份撤回撥款申請，編號為 140/08-09(CRS)，詳見會上呈閱【SKDC(FAC)文件第 70/08 號】。主席可請委員留意第 68/08-09(CA)號申請的備註，以及有關秘書處的建議。請各委員審閱以上申請，如無異議，可予以通過。

11. 周賢明先生查詢，第 68/08-09(CA)申請的更改內容，是由於區議

會不資助其宿營活動，故此把不獲資助的部分更改為燒烤。

12. 秘書表示，根據《撥款準則》附錄 III 第 5 條，西貢區議會只贊助教育營，康樂營則不予贊助。由於區議會不贊助該申請的三日兩夜宿營，所以申請團體希望區議會批准以下改動：

◇ 更改活動內容

原訂內容：三日兩夜宿營

新訂地點：戶外燒烤

◇ 更改已批撥開支項目內容

原訂項目：同行營造家友情宿營租用旅遊巴士（1000 元）和膳食費用（1500 元）

新訂項目：戶外燒烤租用旅遊巴士費用和燒烤食物連用具的開支

◇ 總撥款額不變

13. 柯耀林先生表示，現在該活動的性質有變，申請團體不能夠把已批撥的宿營膳食費用轉為“燒烤食物連用具”的費用。因為燒烤的性質屬於旅行，區議會並不會資助旅行的食物費用。

14. 陸惠民先生指花費 1,500 元作為燒烤食物費用，太過昂貴。

15. 周賢明先生請各委員留意，此項為服務弱能人士的申請，並非一般的旅行活動。

16. 劉偉章先生表示，不建議批撥此項申請，因為如有此先例，就會難以控制將來同類的申請。

17. 柯耀林先生同意劉偉章先生的意見，並認為除非訂立了有關準則，否則很難處理不同團體的個別申請。

18. 范國威先生表示，其實區議會可以行使酌情權，因為根據過往的經驗，此類申請並不多。他表示傾向周賢明先生的做法。

19. 吳仕福先生表示認同范國威先生和周賢明先生的意見。他表示只要委員會有共識便可。

20. 區能發先生表示，由於此涉及《撥款準則》，應該表決。

21. 何觀順先生表示，如果《撥款準則》沒有此例，而過往也沒有先例，就不應該批撥，因為撥款必須有理據支持。
22. 吳仕福先生表示，《撥款準則》存有灰色地帶，希望在下一次會議可討論修改；而有關此申請，他認為即使改動所帶來的影響也不大，故此可以較寬鬆的態度處理。
23. 秘書補充，此申請不只燒烤一個活動，還有工作坊、旅行等活動。
24. 周賢明先生表示，現可考慮兩種做法：第一，不批撥更改資料申請；第二，要求申請團體再遞交全份申請，並詳列計劃。
25. 柯耀林先生認為有問題的部分可以不予批撥資助，這不會影響原來已獲批撥資助的活動項目。
26. 伍炳耀先生表示，由於申請團體要求把原來的宿營活動改為燒烤，如果不批准此項改動，所涉及的款額只是千多元。但如果要求申請團體重新提交申請，整體會涉及萬多元，也較為繁複。
27. 何觀順先生表示，委員會不應該為申請團體作出決定，應該就同意此項更改資料的申請與否作出表決。
28. 周賢明先生向秘書處查詢，申請團體申請的膳食和租車費用合符《撥款準則》，秘書處是根據甚麼理據不建議批撥。
29. 范國威先生表示，委員可同時參考在這一次會議的撥款申請編號 187 和 188/08-09(CRS)。此兩份申請的盤菜費用涉及三萬多元。他認為可以容許此份只涉及千多元的更改資料申請，但是需要向申請團體說明清楚原因。
30. 秘書回應周賢明先生的查詢。她表示根據《撥款準則》附錄 III 第 21 條，“非居民組織不得申請區議會撥款舉辦旅行活動”。
31. 吳仕福先生表示，委員會應該根據《撥款準則》批撥申請，如果有團體申請更改資料，而內容不獲委員會接受，委員會有權不批准其申請。
32. 楊康材先生表示，秘書處的角色是根據《撥款準則》作初步審批，非居民團體舉辦的旅行活動為文娛性質還是社會服務性質較難界定，所以才需要在交由委員會在會上討論。

33. 吳仕福先生重申，如果團體更改的資料申請並不符合《撥款準則》，委員會有權不批准其申請。

34. 何觀順先生表示，根據文件所示，該活動的把原來的宿營改為燒烤，性質已改變。雖然各委員明白靈實是社會服務機構，但並不代表其舉辦的活動屬服務性質。

35. 周賢明先生建議秘書處可參考社會福利署（下稱：社署）的意見。

36. 吳仕福先生表示，是否以區議會撥款資助社會服務團體舉辦活動的決定權在委員會，並沒有需要由社署推薦個別團體的資助申請。

37. 主席表示，各委員應就以上申請表決，表決的結果如下：

贊成：5 票

不贊成：10 票

棄權：3 票

主席表示，表決結果為委員會不接受此項活動的更改資料申請。

38. 主席表示，如沒有反對，便通過其餘更改資料申請。

#### **西貢區議會及各委員會二〇〇九年開會時間表**

##### **【SKDC(FAC)文件第 66/08 號】**

39. 主席表示，西貢區議會及各委員會二〇〇九年開會時間表已於十一月十八日西貢區議會第八次會議上通過，各委員可備悉以上文件。

#### **(四) 新議事項**

##### **提交西貢區議會財務及行政委員會二〇〇八年第七次會議審批的撥款申請**

##### **【SKDC(FAC)文件 65/08 號】**

##### **會上呈閱【SKDC(FAC)文件 67/08 至 69/08 號】**

40. 主席表示，載於以上文件，二〇〇八至〇九年度共有 32 項撥款申請，申請撥款總額為 1,317,964.7 元(一百三十一萬七千九百六十四元七角)，其中：

i. 文康體活動共 25 份，申請款額共 608,724.7 元(六十萬八千

- 七百二十四元七角)；
- ii. 預留撥款社區事務的申請共 4 份，申請款額共 629,390 元(六十二萬九千三百九十元)；
- iii. 非預留撥款社區事務的申請共 3 份，申請款額共 79,850 元(七萬九千八百五十元)；
41. 接著，委員逐一討論載於上述文件的撥款申請。
- 申請編號 165/08-09(CRS)
42. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 9,550 元。
- 申請編號 166/08-09(CRS)
43. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 20,350 元。
- 申請編號 167/08-09(CRS)
44. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 9,250 元。
- 申請編號 168/08-09(CRS)
45. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 4,270 元。
- 申請編號 169/08-09(CRS)
46. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 4,270 元。
- 申請編號 170/08-09(CRS)
47. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 6,790 元。
- 申請編號 171/08-09(CRS)
48. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 11,830 元。
- 申請編號 172/08-09(CRS)
49. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 9,500 元。
- 申請編號 173/08-09(CRS)
50. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 4,260 元。
- 申請編號 174/08-09(CRS)
51. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 7,200 元。
- 申請編號 175/08-09(CRS)

52. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 6,550 元。
- 申請編號 176/08-09(CRS)
53. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 16,702.4 元。
- 申請編號 177/08-09(CRS)
54. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 4,273.8 元。
- 申請編號 178/08-09(CRS)
55. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 4,490 元。
- 申請編號 179/08-09(CRS)
56. 何觀順先生申報，他是申請團體的副主席。
57. 范國威先生查詢，根據《撥款準則》附錄 III 第 13d 項，公共責任保險的批撥上限為 2,000 元，但何解秘書處建議批撥 3,000 元予此申請。
58. 秘書回應，由於此活動是全區活動，根據《撥款準則》附錄 III 第 13d 項，全區活動並沒有批撥上限。
59. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 148,090 元。
- 申請編號 180/08-09(CRS)
60. 主席請參閱會上呈閱文件第 68/08 號，就有關“聚餐”的開支項目進行討論。有關申請包括 180/08-09(CRS)、187/08-09(CRS)及 188/08-09(CRS)號申請。
61. 柯耀林先生表示，在上一次會議中批撥了類似的社區團體聚餐申請，顯示了《撥款準則》存有灰色地帶，所以應在會議上討論如何堵塞此漏洞。
62. 楊康材先生表示，根據《撥款準則》附錄 III 第 7 項，便餐津貼的對象是連續三小時或以上的志願演出者、義工、嘉賓和參加者，目的是讓申請團體舉辦活動時更有彈性。上一次的有關盆菜宴的申請是提供予低收入家庭和弱勢社群。過往區議會對於餐飲支出項目的批撥並不多，主要是用於批撥與新春慶祝有關的活動，例如敬老節盆菜宴等。楊先生表示，透過是次討論，可以讓秘書處修訂《撥款準則》時，有據可依。
63. 柯耀林先生表示，自上一次會議之後，有團體向他反映，認為區

議會批撥撥膳食費用不合理。他認為由於有此先例，日後可能會出現很多相類似的申請，所有希望大家謹慎處理。

64. 吳仕福先生表示，雖然上一次會議批撥了有關膳食的申請，但是委員會可以此為經驗，各委員也應該注意，最終決定權在委員會。他又表示，該膳食申請不能與新春酒會一併比較，因為新春酒會每年都有舉辦，屬半官方活動。

65. 范國威先生表示，上一次會議批撥了兩份盆菜宴的申請，預計未來此類申請會增加。他建議委員應考慮這會對財政撥款有甚影響，是否需要為有關批撥加設上限，並且會否向其他區議會查詢各區的處理方法。他表示，最重要的是在處理申請時，必須採取一致的準則。他認為批撥 180/08-09(CRS)號申請沒有問題，因為過往有先例。至於有關 187/08-09(CRS)和 188/08-09(CRS)號申請，則需要平衡《撥款準則》的規定和未來的趨勢。

66. 柯耀林先生表示，他的意見大致跟范國威先生相同。他認為由於 180/08-09(CRS)號申請每年都有，所以沒有問題。至於在處理 187/08-09(CRS)和 188/08-09(CRS)號申請所持的尺度要一樣。此外，就算在是次會議上通過不批撥有關“聚餐”的開支，都應該由下一個財政年度開始。

67. 陳國旗先生申報，他分別是 187/08-09(CRS)和 188/08-09(CRS)號申請團體的會長和主任，所以不會就有關申請表決。他表示，其實 187/08-09(CRS)和 188/08-09(CRS)號申請團體均是香港法例第 88 章登記的“慈善團體”，這兩個活動每年都有舉辦，旨在支援長者和弱勢社群。這兩活動所需的經費亦不只向區議會申請資助，還會向其他團體籌募經費。既然區議會在上一個會議批撥了有關“聚餐”的開支，應採用同一準則，批撥這兩個申請。

68. 林少忠先生表示，認同柯耀林先生的意見。既然外間已對委員會的決定有這樣大的迴響，委員會更應該知錯能改。

69. 何民傑先生表示，不同意區議會贊助團體聚餐活動，因為區議會並不是扶貧委員會，角色是推動民間活動，並非運用公帑直接資助弱勢社群。

70. 何觀順先生表示，根據過往經驗，區議會贊助的活動，大多是“具意義”的社區參與活動，而這些活動得不得其他機構支持。

71. 林少忠先生建議，187/08-09(CRS)和 188/08-09(CRS)號申請應記名投票。

72. 主席表示，會先行處理 180/08-09(CRS)號申請，再順序處理 187/08-09(CRS)和 188/08-09(CRS)號申請。

73. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 78,150 元。

■ **申請編號 181/08-09(CRS)**

74. 范國威先生查詢，為何 181/08-09(CRS)號申請可獲批撥公共責任保險，但是 182/08-09(CRS)號申請不獲批撥。他認為，根據《撥款準則》附錄 III 第 13d 項，就算 181 號申請不獲批撥公共責任保險的批撥上限 2,000 元，此項申請都應該獲批 1,500 元。

75. 秘書回應，由於 181 號申請的參與人數只有 40 人，不屬全區活動，所以不獲批撥公共責任保險。至於 182 號申請，參與人數包括將軍澳區的老師和學生，屬全區活動，所以可獲批撥。

76. 范國威先生表示，181 和 182 號申請可一併考慮。此兩個活動同屬文化藝術活動。這些活動的參加人數不多，但是觀眾人數眾多，特別是在人流密集的商場舉行會吸引一定數目觀眾，所以他建議批撥 181 號活動的公共責任保障。此外，他表示此類活動的申請大多需要申請製作畫框和小冊子，他建設檢討《撥款準則》，增設此兩項支出項目。

77. 張國強先生表示，除了保險之外，也建議委員會批撥義工便餐的開支項目，因為此申請的觀眾人數預算有 2,000 人，屬全區活動。

78. 鍾群珍女士表示，181 和 182 號申請的活動與展覽藝術或攝影作品，屬同一性質。

79. 陳國旗先生申報，他是此申請團體的顧問。他表示，攝影展每一年所收集的相片達千多張，所展出的四十多張是得獎作品。

80. 何觀順先生表示，有些文康體活動的表示人數只有三十至五十人，但觀眾數目則眾多。他建議在界定全區活動時，應考慮參加人數和觀眾人數的總和。

81. 吳仕福先生表示秘書處只是根據《撥款準則》，提出建議批撥的金

額，最終決定權在委員會，不應針對秘書處。

82. 楊康材先生補充，秘書處只是提供審批建議，沒有最終決定權。

83. 周賢明先生表示他已不是申請團體的顧問。

84. 區能發先生申報，他是申請團體的名譽顧問。

85. 吳仕福先生表示，各位委員不應該投入申議團體的角色。

86. 何觀順先生贊成吳仕福先生的意見，認為委員不應感情用事，應該按《撥款準則》作決定。他表示，181 和 182 號申請的性質相同，此兩個活動都有需要購買保險，所以建議批撥 181 號申請的公共責任保險。

87. 伍炳耀先生表示，綜合各委員的意見，建設計算參加人數時，應同時計算參加者和觀眾人數，秘書處可以參考此意見。

88. 吳仕福先生重申，委員會應該按申請團體的項目審批。團體申請甚麼項目的責任在申請團體，而非在區議會。

89. 柯耀林先生同意委員不應該代入團體的角色，但是作為良好議員，若有團體的申請有欠缺，秘書處可建議有關團體修訂文件。

90. 鍾群珍女士不認同柯耀林先生的意見。她認為秘書處沒有必要建議團體修訂文件。此外，就有關 181 號的申請，有關團體確有申請公共責任保障，只是秘書處沒有批撥此項目而已。

91. 方國珊女士認同吳仕福先生的建議，應該根據《撥款準則》批撥。

92. 何觀順先生表示，此活動的參與人數超過 1,500 人，符合申請公共責任保險的資格。

93. 主席請各委員分別就應否批撥義工便餐和公共責任保險表決，結果如下：

批撥義工便餐

贊成：12

棄權：4

公共責任保險

贊成：14

棄權：5

94. 主席宣佈此項申請的義工便餐和公共責任保險皆獲批撥，此申請的總撥款金額為 23,740 元。

95. 柯耀林先生表示，在年終檢討時，應修訂有關保險的條文。

■ **申請編號 182/08-09(CRS)**

96. 林少忠先生申報，他是申請團體的委員，並不會就此申請表決。

97. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 28,550 元。

■ **申請編號 183/08-09(CRS)**

98. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 36,190 元。

■ **申請編號 184/08-09(CRS)**

99. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 18,450 元。

■ **申請編號 185/08-09 (CRS)**

100. 鍾群珍女士申報，她是申請團體的會長。

101. 何民傑先生表示，此項申請的活動包括了機構的就職典禮。在上一屆會議都遇上同樣情況，經討論後，得出的結論是就職典禮屬會務，區議會不予贊助。如果今次批撥此申請，預計日後可能出現很多相同性質的申請。

102. 柯耀林先生表示，《撥款準則》在當中應有條例列明區議會將不支持對某人或組織過度讚揚或宣傳的活動，希望秘書處可以查證。

103. 吳仕福先生表示，根據過往經驗，委員會不會批撥有關就職典禮的撥款申請。

104. 秘書處表示，《撥款準則》附錄 III 第 3b 條有列明不會批撥有關就職典禮的撥款申請，但是由於此活動包括了晚宴，秘書處很難界定該活動的類別，才需要在會上討論。

105. 伍炳耀先生表示，即使活動包括了晚宴，也不應該批撥，因為此活動與宣傳某個組織有關。

106. 陳國旗先生表示，委員會曾經批撥過頌明苑業主立案法團的就職典禮連嘉年華。

107. 柯耀林先生表示，如果兩個情況都有出現，正好在這次財委會確立方向，訂明如何處理該類申請。

108. 吳仕福先生表示，陳國旗先生提供的資料應該是幾年前的例子。《撥款準則》經修訂後，財委會是不會支持此類申請。

109. 主席認為這個問題可用表決的形式解決，但今次的表決並不一定代表日後的決定。

110. 吳仕福先生表示，就職典禮屬私人榮譽，在上一屆會議經詳細討論後，區議會是不予支持的。

111. 何民傑先生補充，在《撥款準則》第 32 條，區議會不會支持“對個別人士、商業機構、政黨或政治團體過度讚揚或宣傳的活動”。所以他認同吳仕福先生的意見，否則會引發區議會的公信力問題。

112. 主席請各委員就應否批撥此申請表決，結果如下：

贊成：2 票

反對：7 票

棄權：8 票

主席表示，委員通過此申請不獲批撥。

113. 楊康材先生建議在《撥款準則》第 32 條，加入“地區團體”的字眼，因為婦女會並不屬於個別人士、商業機構、政黨或政治團體。

114. 何民傑先生認為，加入“地區團體”會使《撥款準則》更含糊。其實就職典禮是某個機構的人員就任典禮，已經屬於表揚個別人士，所有根本毋須加入“地區團體”的字眼。

115. 何觀順先生同意何民傑先生的意見，並不贊同楊康材先生的意見。

116. 吳仕福先生補充，上一屆會議經詳細討論後，區議會只接受開幕典禮的申請，但不包括其後每屆的就職儀式。

117. 周賢明先生表示，《撥款準則》只列明區議會會資助居民組織辦事處開幕典禮，但是沒有列明是其他團體是否資助，所以在修訂《撥款準則》時要討論。

■ **申請編號 76/08-09(CA)**

118. 周賢明先生申報，他是申請團體的成員和名譽會長。

119. 方國珊女士申報，她是申請團的名譽副會長。

120. 陳國旗先生申報，他是申請團體的主席。

121. 邱戊秀先生申報，他是申請團體的委員。

122. 吳仕福先生表示，此活動是西貢區每一年的重點節目，會在各分區舉辦千歲宴。有區內人士反映，將軍澳區的長者眾多，但是由於需以抽籤的形式決定千歲宴的參加者，以致很多長者都不能參與。他遂建議全數批撥千歲宴的開支申請，提供更多機會讓長者參與。

123. 方國珊女士支持全數批撥千歲宴的開支申請。

124. 陳國旗先生表示，因為手文之誤，把開支項目“體檢海報”的申請款額錯寫成 100 元，正確款額應為 200 元。

125. 主席查詢是否有人反對吳仕福先生的建議，如果沒有便全數批撥此申請的申請款額。

126. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 662,080 元

■ **申請編號 77/08-09(CA)**

127. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,730 元。

■ **申請編號 78/08-09(CA)**

128. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,730 元。

■ **申請編號 79/08-09(CA)**

129. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 29,050 元。

■ **申請編號 80/08-09(CA)**

130. 范國威先生表示，有家長反映希望此類教育展除了在東港城舉辦

之外，還可以在其他地區舉辦。當然，倘因場地租用問題而選擇東港城，則沒有別的辦法。

131. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 27,540 元

■ 申請編號 81/08-09(CA)

132. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 13,600 元。

■ 申請編號 186/08-09(CRS)

133. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 5,515 元。

■ 申請編號 187/08-09(CRS)、188/08-09(CRS)

134. 陳國旗先生申報，他分別是 187/08-09(CRS)和 188/08-09(CRS)號申請團體的會長和主任。

135. 方國珊女士表示，此活動與長者有關，她支持此活動。

136. 吳仕福先生表示不支持這兩個活動。

137. 陳國旗先生表示，既然在上一次會議都有批撥過類似申請，委員會應該支持這兩個申請。

138. 范國威先生表示，有幾個原則委員會需要守：

- (i) 上一次會議有先例，所以今次會議需要考慮；
- (ii) 委員不應針對個別團體人士；
- (iii) 是否同意此類活動的進行；
- (iv) 是對未來財政負擔的問題。

就以上原則，他有下列五個建議：

- (i) 批撥此申請，如果之後出現很多同類申請，才暫停此類申請；
- (ii) 批撥此申請，之後再檢討如何處理同類申請；
- (iii) 批撥此申請，至於接受此類申請的時限，各委員要有共識；
- (iv) 研究“無此項”的申請是否批撥；
- (v) 容許此類申請，但是設批撥上限。

139. 吳仕福先生表示，今年就長者活動已經分配了很多資源，例如新春活動等。剛剛討論的撥款申請，他提議增加敬老節撥款，也是希望可以讓更多長者可以參與。若果上一次會議的決定是錯誤，就應該在今次會議上糾正。

140. 陳國旗先生表示同意吳仕福先生的觀點。他認為無論是西貢區敬老節抑或是 187/08-09(CRS)號的申請，目的都是以敬老為主。但是將軍澳區的敬老千歲宴的報名人士需要進行抽籤，而且中籤率只有約七成。有些法團爲了不要令那三成沒有中籤的長者失望，才籌辦此項敬老千歲宴節目，讓所有長者都能夠參加類似的活動。

141. 區能發先生表示，從文件所見，將軍澳的伸手助人協會可能因此手文之誤，誤填不參與此活動；此外，既然上一次會議已經批撥過性質類似的申請，他建議今次都應該批撥，但是之後就不應再批撥有關團體聚餐的申請。另外，他表示上一次財委會會議只有何民傑先生缺席，但是出席者卻不見吳仕福先生和范國威先生的名字，請秘書處跟進。

142. 邱玉麟先生贊成區能發先生的觀點。

143. 何民傑先生表示，問題的重點，在於有錯誤，就需要糾正。如要論公平，有些團體可能不知道上一次會有批撥聚餐的決定。如果財委會批撥是次申請而不批撥下一次會議的有關申請，這個做法也不見公平。所以重點是要處理此問題，並非因爲這一次有團體申請，就需要批撥。

144. 范國威先生表示，委員會應全盤考慮，包括在未來是否接受此類申請。

145. 林少忠先生表示，他反對此兩項申請，並希望 187/08-09(CRS)和 188/08-09(CRS)申請可以記名投票。

146. 何觀順先生表示，他贊成范國威先生的建議，如果此兩項申請獲通過，委員會需要再決定日後的申請是否根據先例而作出批撥，可於檢討《撥款準則》時再作討論。

147. 吳仕福先生表示不贊成批撥此兩項申請。首先，此兩項申請與聯歡聚餐有關，其次是同一時期已有性質相同的活動。

148. 區能發先生表示，如果財委會批撥此兩項申請，預計下一次會議考慮同類的申請會陸續有來，所以他也贊同范國威先生的建議，就算批撥了這一次的申請，下一次應該不再批撥，並且檢討有關條文。

149. 邱戊秀先生也表示認同。

150. 周賢明先生表示，主辦機構沒有寫明會優先讓將軍澳區的敬老千歲宴中未能中籤的三成長者參與。如果屬實，他傾向支持，惟主辦機構應該訂明其目的。

151. 柯耀林先生表示，首先，他認同為敬老所籌辦的活動，但是由於資源有限需要抽籤決定。若果現在區議會還有剩餘撥款，他建議此兩項申請的款額撥入敬老節活動。其次，既然本年度還有一次財委會會議，他建議的做法有二：第一，在下次會議接受此類申請，在再下次會議檢討過後才拒絕接受；第二，由這一個會議訂明日後的做法。

152. 吳仕福先生表示，其實可以根據區議會的財政狀況而考慮是否批撥，更可考慮是否全數或部分批撥。

153. 陳國旗先生表示，敬老節千歲宴與此兩項申請的唯一分別，是千歲宴是免費的，但是此活動需要收費。如果這幾個活動的目的都是為敬老，他身為 188/08-09(CRS)申請機構的主任，可以撤銷這個申請。但是要有共識，所有西貢區長者都可以參加敬老節千歲宴。

154. 主席查詢，未能中籤的三成長者約佔多少席。

155. 陳國旗先生回應，大約佔八十至九十席。

156. 吳仕福先生表示，敬老節的批撥款額大約為七萬多元。現在千歲宴欠八十席。在財政許可下希望可以照顧到全部七十歲或以上的長者。如果千歲宴的聚餐費用不夠，可以找贊助商贊助剩餘的費用。

157. 陳國旗先生表示同意撤回 188/08-09(CRS)號申請。

158. 林少忠先生表示，剛剛提過伸手助人協會填了不參加此活動，現由於批撥所增加，建議提醒這機構有關安排。

159. 柯耀林先生表示同意。

160. 主席表示，委員會需要就是否接受 187/08-09(CRS)號申請表決。表決結果如下：

吳仕福先生，SBS，JP	反對
區能發先生	棄權
鍾群珍女士	棄權
范國威先生	反對

邱戊秀先生	棄權
何觀順先生	棄權
何民傑先生	反對
林少忠先生	反對
劉京科先生	反對
劉偉章先生	反對
梁里先生	反對
駱水生先生	棄權
陸惠民先生	棄權
柯耀林先生	反對
邱玉麟先生	棄權
贊成：0 票	
反對：8 票	
棄權：7 票	

主席表示，委員通過 187/08-09(CRS)不獲批撥；另外，申請團體撤回 188/08-09(CRS)號申請

■ 申請編號 189/08-09(CRS)

161. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 23,697.5 元。

■ 申請編號 82/08-09(CA)

162. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 38,710 元

申請編號 活動名稱 (資助類型)	申請機構	申請撥款 (元)	獲批撥款 (元)	備註	申報利益 (括號內容說明 申報人與申請團 體的利益關係)
165/08-09(CRS) 昂坪 360 纜車 一天遊 (旅行)	煜明苑業主 立案法團	9,550.0	9,550.0		溫悅昌(會務 顧問)
166/08-09(CRS) 輕輕鬆鬆自在 遊 (旅行)	蔚藍灣畔住 宅業主附屬 委員會	22,500.0	20,350.0	第 4 及第 7 項不獲批 撥。	陳國旗(委 員)、周賢明 (會務顧問)
167/08-09(CRS) 南丫島、榕樹 灣、索罟灣一天 團	清水灣半島 業主立案法 團	9,250.0	9,250.0		

<u>申請編號</u> <u>活動名稱</u> <u>(資助類型)</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請撥款</u> <u>(元)</u>	<u>獲批撥款</u> <u>(元)</u>	<u>備註</u>	<u>申報利益</u> <u>(括號內容說明</u> <u>申報人與申請團</u> <u>體的利益關係)</u>
(旅行)					
168/08-09(CRS) 海悅豪園大旅行 2009 (旅行)	海悅豪園業主委員會	4,270.0	4,270.0		
169/08-09(CRS) 大嶼山一天遊 (旅行)	茵怡花園第七座互助委員會	4,270.0	4,270.0		
170/08-09(CRS) 好運齊來新春遊 (旅行)	都會豪庭業主委員會	20,064.0	6,790.0	第 1 及 2 項分別獲批撥款 4,800 元和 240 元。  第 5、6 及 7 項不獲批撥。	
171/08-09(CRS) 金牛獻瑞新春行運一天遊 (旅行)	頌明苑業主立案法團	11,830.0	11,830.0		周賢明(會務顧問)、凌文海(顧問)
172/08-09(CRS) 新春行大運 (旅行)	尚德邨尚明樓互助委員會	10,810.0	9,500.0	第 1 及 3 項分別獲批撥款 7,200 元和 550 元。	
173/08-09(CRS) 新春行大運 (旅行)	尚德邨尚智樓互助委員會	4,260.0	4,260.0		
174/08-09(CRS) 青少年足球元旦盃 09 (體育比賽)	將軍澳聯體藝會	7,350.0	7,200.0	第 4 項獲批撥款 150 元。	何民傑(名譽顧問)、伍炳耀(名譽會長), 陳國旗(會長)
175/08-09(CRS) 渣打馬拉松 2009 — 十八	西貢區議會地區設施管理委員會	6,550.0	6,550.0	“無此項”項目：參賽者報名費，獲	成漢強、伍炳耀、吳仕福、陳繼偉、陳國

申請編號 活動名稱 (資助類型)	申請機構	申請撥款 (元)	獲批撥款 (元)	備註	申報利益 (括號內容說明 申報人與申請團 體的利益關係)
區挑戰賽 (體育比賽)				批撥款 1,500 元。	旗、周賢明、張國強、鍾群珍、范國威、方國珊、邱戊秀、何觀順、何民傑、林少忠、劉京科、劉偉章、梁里、駱水生、陸惠民、吳雪山、柯耀林、溫悅昌、邱玉麟
176/08-09(CRS) 第十一屆新界 區際籃球聯賽 (體育比賽)	西貢區體育 會	16,702.4	16,702.4		劉偉章(董事/ 副主席/幹 事)、成漢強 (名譽會長)、 周賢明(名譽 會長)、溫悅 昌(名譽顧問)、 溫悅球(顧問)、 陳權軍(會務顧 問)、何觀順 (副主席)、駱 水生(委員)、 邱戊秀(委員)
177/08-09(CRS) 西貢牛尾海賽 船大會(08/09) (體育比賽)	香港童軍總 會白沙灣譚 華正海上活 動中心	12,120.0	4,273.8	第 7、8、10 及 18 項分別 獲批撥款 300 元、600 元、100 元及 615.8 元。  第 2、4、5、	吳仕福(香港 童軍總會西 貢區顧問)、 周賢明(童軍 東九龍區當 然委員、西貢 童軍會主席)

申請編號 活動名稱 (資助類型)	申請機構	申請撥款 (元)	獲批撥款 (元)	備註	申報利益 (括號內容說明 申報人與申請團 體的利益關係)
				6、11、12、 13及14項不 獲批撥。	
178/08-09(CRS) 香港西貢合唱 團 — 合唱訓 練 (培訓班)	香港西貢合 唱團	4,740.0	4,490.0	第4項獲批 撥款250元。	
179/08-09(CRS) 西貢民間文化 賀新春 (節日慶典)	西貢區鄉事 委員會	148,490.0	148,090.0	第3項獲批 撥款1,400 元。 “無此項”項 目：租用坐 椅、用品運 輸費，分別 獲批撥款 2,800元和 1,000元。  須經區議會 全體議員確 認。	吳仕福(顧 問)、駱水生 (主席)、何觀 順(副主席)、 溫悅昌(顧 問)、溫悅球 (顧問)、劉京 科(顧問)
180/08-09(CRS) 西貢區己丑年 春節酒會 (節日慶典)	西貢區議會 節日慶典籌 備工作小組	78,150.0	78,150.0	“無此項”項 目：酒會承 辦、場地清 潔，分別獲 批撥款 30,000元和 1,000元。  須經區議會 全體議員確 認。	劉偉章(委員)
181/08-09(CRS)	將軍澳攝影	23,740.0	23,740.0	“無此項”項	溫悅昌(會務)

申請編號 活動名稱 (資助類型)	申請機構	申請撥款 (元)	獲批撥款 (元)	備註	申報利益 (括號內容說明 申報人與申請團 體的利益關係)
《西貢區影友 攝影藝術展》 2008 (其他文娛活 動)	協會			目；放大照 片及裱咭、 鏡架租用及 運輸，分別 獲批撥款 8,000元、800 元和500元。	顧問)、溫悅 球(名譽顧 問)、陳國旗 (會務顧問)、 劉偉章(名譽 顧問)、陸惠 民(會務顧 問)、區能發 (名譽顧問)
182/08-09(CRS) 第三屆將軍澳 學界美術展 (其他文娛活 動)	將軍澳文化 藝術協會	28,550.0	28,550.0	“無此項”項 目：展品小 冊子，獲批 撥款5,000 元。	張國強(主 席)、范國威 (會務顧問)、 林少忠(委員)
183/08-09(CRS) 2008將軍澳區 聯校舞會 (其他文娛活 動)	西貢將軍澳 青年協會	37,190.0	36,190.0	第7項獲批 撥款5,000 元。	
184/08-09(CRS) 金牛獻瑞賀新 春 (其他文娛活 動)	尚德邨居民 協會	19,950.0	18,450.0	第10項不獲 批撥。  “無此項”項 目：租用帳 蓬，獲批撥 款450元。	
185/08-09(CRS) 慶祝國際三八 婦女節聯歡晚 會暨西貢將軍 澳婦女會第十 九屆執行委員 會就職典禮 (其他文娛活	西貢將軍澳 婦女會有限 公司翠林康 怡綜合服務 中心	20,926.0	0.0		鍾群珍(主席)

申請編號 活動名稱 (資助類型)	申請機構	申請撥款 (元)	獲批撥款 (元)	備註	申報利益 (括號內容說明 申報人與申請團 體的利益關係)
動)					
76/08-09(CA) 西貢區敬老節 2008 (預留撥款)	西貢區敬老節籌備委員會	662,080.0	662,080.0	<p>“無此項”項目：11 區體檢膽固醇/血糖試紙/針咀、體檢紀念表、用品運輸費、紀念旗、理髮清潔品及文具影印，分別獲批撥款 50,000 元、100 元、800 元、2,090 元、100 元和 2,000 元。</p> <p>須經區議會全體議員確認。</p>	<p>吳仕福(大會贊助人)、成漢強(會長)、駱水生(會長)、溫悅球(副會長)、陳國旗(主席)、區能發(主席團成員)、陸惠民(主席團成員)、陸平才(主席團成員)、何民傑(主席團成員)、柯耀林(主席團成員)、范國威(主席團成員)、邱戊秀(主席團成員)、周賢明(主席團成員/名譽會長)、陳繼偉(主席團成員)、張國強(主席團成員)、劉京科(主席團成員)、林少忠(主席團成員)、譚領律(主席團成員)、梁里(主席團成員)、</p>

申請編號 活動名稱 (資助類型)	申請機構	申請撥款 (元)	獲批撥款 (元)	備註	申報利益 (括號內容說明 申報人與申請團 體的利益關係)
					吳雪山(主席團成員)、邱玉麟(主席團成員)、凌文海(副主席)、溫悅昌(副主席)、劉偉章(副主席)、伍炳耀(副主席)、陳權軍(副主席)、何觀順(副主席)、祁麗媚(副主席)、鍾群珍(副主席/司庫)、方國珊(名譽副會長)
77/08-09(CA) 消防安全大使 訓練課程(第一 部分) (預留撥款)	西貢區防火 委員會	2,730.0	2,730.0		劉偉章(主席)、邱戊秀(委員)、凌文海(委員)、伍炳耀(委員)、方國珊(委員)、鍾群珍(委員)
78/08-09(CA) 消防安全大使 訓練課程(第二 部分) (預留撥款)	西貢區防火 委員會	2,730.0	2,730.0		同上
79/08-09(CA) 敬老尊長探訪 09 (預留撥款)	西貢區社區 中心	29,050.0	29,050.0	“無此項”項目：義工探訪程序物資，獲批撥款600元。	成漢強(顧問)、劉偉章(委員)

<u>申請編號</u> <u>活動名稱</u> <u>(資助類型)</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請撥款</u> <u>(元)</u>	<u>獲批撥款</u> <u>(元)</u>	<u>備註</u>	<u>申報利益</u> <u>(括號內容說明</u> <u>申報人與申請團</u> <u>體的利益關係)</u>
80/08-09(CA) 西貢中學教育 博覽 (學生服務)	西貢及將軍 澳中學校長 會	37,840.0	27,540.0	第 3、4、9 及 11 項，分 別獲批撥款 8,000 元、 3000 元、700 元和 400 元。	
81/-09(CA) 特餐新「煮」意 ---烹飪比賽食 譜及活動花絮 集 (其他社區事 務)	明愛樂謙展 能中心及樂 敬宿舍	13,600.0	13,600.0	“無此項”項 目：編輯小冊 子、稿費及印刷 小冊子，分別獲 批撥款 2,000 元、1,000 元和 10,000 元。	
186/08-09(CRS) 新春家庭樂 (旅行)	尙德邨尙信 樓互助委員 會	5,515.0	5,515.0		
187/08-09(CRS) 年年有今日·耆 英歡聚慶團年 (其他文娛活 動)	將軍澳義工 服務社	55,950.0	0.0		凌文海(顧 問)、陳國旗 (顧問)、溫悅 球(名譽會長)、 溫悅昌 (名譽會長)
188/08-09(CRS) 共慶新春盆菜 宴 (其他文娛活 動)	新界社團聯 會社會服務 基金—將 軍澳綜合服 務中心	60,030.0	0.0	(撤回申請)	
189/08-09(CRS) 坑口區己丑年 醒獅麒麟新春 團拜 (節日慶典)	坑口區節日 慶典籌備委 員會	29,425.0	23,697.5	第 2、5、6 及 11 項，分 別獲批撥款 600 元、150 元、3,000 元 和 2379.5 元。	劉偉章(委員)

申請編號 活動名稱 (資助類型)	申請機構	申請撥款 (元)	獲批撥款 (元)	備註	申報利益 (括號內容說明 申報人與申請團 體的利益關係)
				第 1 及 4 項 不獲批撥。  “無此項”項 目：紀念 旗、醒獅表 演及麒麟表 演，分別獲 批撥款 250 元、4,000 元 和 12,000 元。	
82/08-09(CA) 己丑年新春長 者粵劇欣賞會 (預留撥款)	將軍澳(南) 分區委員會	38,710.0	38,710.0	“無此項”項 目：財神扮 演及派發朱 古力金幣， 獲批撥款 3,000 元。	柯耀林(委 員)、陸平才 (委員)、溫悅 昌(委員)、周 賢明(委員)、 何民傑(委 員)、陸惠民 (委員)、陳繼 偉(委員)、方 國珊(委員)、 梁里(委員)、 吳雪山(委 員)、劉京科 (委員)、張國 強(委員)(委 員)和陳國旗
	總數:	770,115.6	713,458.6		

(七) 其他事項

163. 主席表示，會上有一份有關將軍澳街坊聯會更改活動內容的申請，並請陳國旗先生解說。

164. 陳國旗先生表示，西貢區滅罪倡廉助更生分享會暨嘉年華將謹訂於東港城舉行，並希望可獲場租豁免。惟未能成功取得場租豁免，所以活動需要增撥開支 18,000 元。

165. 主席表示，如果沒有意見，便一致通過以上事項。

#### (八) 下次開會日期

166. 主席表示，二〇〇九年度第一次會議定於二〇〇九年二月十二日(星期四)上午九時三十分舉行。

#### (九) 散會時間

167. 議事完畢，會議於上午十二時三十分結束。

西貢區議會  
財務及行政委員會  
二〇〇九年二月